Lemmata VII Gemeinden

Buchstabe N

na
ital. no, non dt. nein ahd. nein

naaba w. naaben
ital. mozzo dt. Nabe ahd. naba

naabel m. nèebale
ital. ombelico dt. Nabel ahd. nabalo

naach (b)
ital. dt.

naach
ital. accanto, allato, conforme dt.L. nach dt. nach, nachher ahd. nâch.

1) naagan
ital. rosicchiare, rosicare, rodere dt. nagen, abnagen ahd. nagan

naaghel m. nègale
ital. chiodo dt. Nagel ahd. nagal

naalèssigan
ital. poltrire, trascurare, tediare dt. vernachlässigen, faulenzen

naamo m. naamen
ital. 1) nome, titolo dt. Name, Titel ahd. namo.

nàaneg
ital. vicino, accanto dt. nahe ahd. nàh.

nàanot
ital. nano dt. zwergartig, klein

naasa w. naasen

ital. naso dt. Nase ahd. nasa.

naat w. néete
ital. cucitura, orlo, costura dt. Naht, Saum ahd. nât.

naatla w. naatel
ital. 1) ago, spillone, spillo dt. Nadel, Stecknadel ahd. nâdla.

nacht w. nèchte
ital. notte dt. Nacht ahd. naht

naéija w. naéijen
ital. dt.

nagane
ital. vicino, accanto dt. nahe, neben ahd. nâho

naigan
ital. inchinare, inclinare, riverire dt. neigen, hinneigen ahd. hnîgan

nait m. naite
ital. invidia, odio, abborrimento dt. Neid, Haß ahd. nîd

nakhont
ital. nudo, ignudo dt. nackt ahd. nackot - nackant.

napf m. népfe
ital. dt.L. Napf dt. ahd. hnapf.

nàpfan
ital. sonnecchiare dt. schlummern, einnicken ahd. hnaffezen.

nappa w. nappen
ital. dt.L. Nappe dt. Rauchkutte

nar
ital. testè, appena, adesso dt. soeben, kürzlich

narr m. narren
ital. pazzo, demente, buffone dt. Narr, Verrückter ahd. narro.

nartzisso m. nartzissen
ital. narciso dt. Narzisse

nasch
ital. inetto dt. unfähig, untauglich

nass
ital. umido, bagnato dt. naß ahd. naz.

natta w. natten
ital. dt.

nàttar m. nàttarn
ital. vipera, serpe dt. Natter, Schlange ahd. nâtara.

natùura w. natùarn
ital. natura dt. Natur ahd. natûra.
nûan.

naùun m. naüüne
ital. dt. Kohlrübe

nébel m. nébale
ital. nebbia dt. Nebel ahd. nebul.

nèchtan
ital. dt.L. nächten dt.

nèeban
ital. accanto dt. neben ahd. neben.

néebegar m. néebegarn
ital. trivello, succhio dt. Bohrer ahd. nabager.

néenan
ital. cucire dt. nähen ahd. nâan.

néeran
ital. nutrire dt. nähren ahd. nerian.

néess m. néesse
ital. (sopranome) dt.L. Neß dt.

nèevan
ital. avvicinare dt. nähern, annähern

nèeve m. nèeven
ital. 1) cugino, consobrino dt. Neffe ahd. nevo.

nèffe m. nèffen
ital. cugino dt. Neffe ahd. nevo.

negàaran
ital. negare dt. leugnen, verneinen

néija w. néijen
ital. dt.

nèllo m. nèllen
ital. nuca, occìpite dt. Nacken, Genick ahd. hnel.

nemman (b)
ital. dt.

nemman
ital. prendere, pigliare, abolire dt. nehmen, aufnehmen ahd. neman.

nèrran
ital. burlare, celiare, folleggiare dt.L. narren dt. scherzen, spaßen
mhd. nerren.

nerve m. nerven
ital. nervo, tendine dt. Nerv

nespel m. nespale
ital. nespola dt. Mispel ahd. nespila.

néssala w. néssel
ital. ortica dt. Nessel, Brennessel ahd. nezzila.

nésse w. néssen
ital. umidità, bagnato dt. Nässe, Feuchtigkeit

nèsse w. nèssen
ital. nipote dt. Nichte

nest n. nestar
ital. nido dt. Nest, Vogelnest ahd. nest.

net (b)
ital. dt.

net (c)
ital. dt.

net (d)
ital. dt.

net
ital. non dt.L. nicht dt. ahd. neowiht.

nétt n. néttar
ital. rete dt. Netz, Zaungitter ahd. nezzi - nett.

nètza w. nètzen
ital. nipote dt. Nichte

nétzan
ital. bagnare, adacquare, inacquare dt. (be)netzen, befeuchten ahd.
netzen.

nìa
ital. mai dt. nie, je ahd. nio.

nìat

ital. no, non dt. nicht, nein ahd. niêht.

nicht (b)
ital. dt.

nicht
ital. acca, niente, nulla dt. nicht, nichts ahd. niuwiht.

niidar (b)
ital. dt.

niidar (c)
ital. dt.

niidar
ital. abbasso, basso dt. nieder, niedrig ahd. nidar.

nìigan
ital. chinare, inclinare, piegare dt. neigen, hinneigen ahd. hnîgan.

nìighel m. nìigale
ital. riccio dt. Igel ahd. igil.

nìimant (2)
ital. 2) insensato dt. töricht, unbesonnen ahd. nioman.

nìimant
ital. 1) nessuno, meschino, abbandonato dt. niemand, keiner ahd. nioman.

nìiro m. nìiren
ital. rene, rognone, arnione dt. Niere ahd. niero.

niisan
ital. 1)starnutare, sternutare dt. niesen ahd. niusan.

niita w. niiten
ital. dt. mhd. niete.

niivan
ital. logorare, lisciare, corrodere dt. abnutzen, abwetzen

nikhel
ital. dt.

Nikkel m. Nikkele
ital. Nicolò dt.L. Nickel dt. Nikolaus

Nikolàus
ital. 1) Nicolò dt. Nikolaus

nimmar

ital. mai dt.L. nimmer dt. je, nie ahd. niomêr.

nindart
ital. dt. nirgends ahd. ni-io-wergin.

nipfan
ital. dormicchiare dt. schlummern, einnicken mhd. nipfen.

niss w. nisse
ital. lendine dt.L. Niß dt. Laus-Ei ahd. hniz.

nistalan (2)
ital. dt. mhd. nesteln.

nistalan
ital. 1) nidificare dt. nisten mhd. nesteln.

njànjara w. njènjarn
ital. febbre dt. Fieber, Sucht

njáukalan
ital. miagolare dt.

njàusan
ital. dt.

njèkkan
ital. picchiare, comprimere, pestare dt. schlagen, verprügeln mhd. gnacken.

njénja w. njénjen
ital. zia dt. Tante

njènjera w. njènjern
ital. febbretta, malessere dt. Unwohlsein

njìnjalan
ital. scimmiottare dt. nachäffen

njinpf
ital. fastidioso dt. lästig, unangenehm

njònjalan
ital. carezzare, viziare, assecondare dt. liebkosen, schmeicheln

njönjan
ital. dt.

njükka w. njükken
ital. nuca, cervice dt. Nacken, Genick

njùnkalan

ital. piagnucolare, guaire dt. jammern, wimmern

njùnkan
ital. lamentarsi, lagnarsi dt. jammern, stöhnen

nòa w. nòen
ital. nota dt. Kerbe, Markierung ahd. nuoa.

nòass m. nöösse
ital. bubbone, tumore, postema dt.L. Eiß dt. Geschwür, Geschwulst ahd. eiz.

nòat w. nööte
ital. bisogno, necessità, rischio dt. Not, Bedürfnis ahd. nôt.

nöbele
ital. nobile dt. nobel, adlig lat. nobilis.

noch
ital. ancora, nè dt. noch ahd. noh.

nodàar m. nodèere
ital. notaio, ciferista dt. Notar, Rechtshelfer ahd. nôtari.

noijan
ital. pestare, tritare, pillare dt. stampfen ahd. hniuwan - nûan.

noije
ital. nuovo, novello dt. neu ahd. niuwi.

noine
ital. nove dt. neun ahd. niun.

nòkkalan
ital. 1) barcollare, tentennare, traballare dt. wackeln, wanken

nòkko m. nòkken
ital. gnocco dt. Nocken, Kloß

nòogan
ital. 1) inclinare, piegare, pendere dt. neigen, biegen ahd. hneigan.

nóona w. nóonen
ital. dt. ahd. nôna.

nóono m. nóonen
ital. nonno, avo dt. Grossvater ahd. ano.

nòosaran
ital. nuocere dt. schaden mhd. nôsen.

nòrdar

ital. dt. nördlich, schattenseitig ahd. nordert.

Noss m. -
ital. Nos dt.L. Val di Nos dt.

novembar m. -
ital. novembre dt. November

nüftala w. nüftel
ital. cugina dt.L. Niftel dt. Nichte ahd. niftila.

nuija w. nuijen
ital. razza, specie dt. Rasse, Sorte

nummar m. nümmarn
ital. numero dt. Nummer, Zahl

nun
ital. dunque, ora, mai dt. nun, eben ahd. nû.

nur
ital. pure, adesso, soltanto dt. nur, gerade ahd. niwâri.

nussa w. nussen
ital. noce dt. Nuß ahd. hnuz.

nützan (b)
ital. dt.

nützan
ital. giovare, adoperare, usare dt. nützen, benützen ahd. nuzzen.

nuudel m. nuudale
ital. dt. (Heu-)Bündel

nùugan
ital. accarezzare dt. streicheln, liebkosen

Núun m. Nüüne
ital. (sopranome) dt.L. Nuhn dt.

nùusch m. nüüsche
ital. canaletto, acquatoio, gorne dt. Rinne, Holzrinne ahd. muosc.